



C A M A R A D E C O M E R C I O

BELGA - LUXEMBURGUESA - DOMINICANA

MISSION COMMERCIALE AVRIL 2010



Rapport de la mission commerciale du 13 avril au 17 avril 2010

Introduction

C'est dans le cadre du Château du Lac de Genval que s'est déroulée la mission commerciale organisée par la Chambre de Commerce Belgo - Luxembourgeoise - Dominicaine, en collaboration avec la « Camara de Comercio Dominico-Belga » de Saint Domingue . Durant cette rencontre qui s'est tenue du 13 avril au 17 avril 2010, plusieurs conférences et visites ont été organisées. L'enjeu était de développer des partenariats entre entreprises des différents secteurs représentés. Ainsi, les secteurs de l'environnement, de l'énergie, de l'agriculture et de la transformation de produits agricoles, de l'agro-industrie, du tourisme, de l'équipement médical orthopédique, de la chimie, de l'équipement pour le contrôle de qualité, des machines pour la production de produits pharmaceutiques, des luminaires, du cosmétique, de la promotion des exportations, de la construction, du T.I.C., de la mode et accessoires ont été représenté. Les différents secteurs ont eu l'occasion de se rencontrer à plusieurs reprises et d'échanger des contacts et informations en vue de partenariats.

Une trentaine de personnalités Dominicaines du monde de l'industrie et du commerce se sont rendues en Belgique et au Grand Duché de Luxembourg. La mission est menée du côté Dominicain par Monsieur Franklin Lithgow, *Directeur du C.E.I.-RD (Centro de Exportaciones e Inversiones - Republica Dominicana)* et Monsieur Gustavo de Hostos, *Président de la Chambre de Commerce Dominicaine-Belge (C.C.D.B.)* Côté Belge, ce sont le Ministre d'Etat André Flahaut qui remplace le Ministre d'Etat Robert Urbain et Monsieur Michel Niechcicki, *C.E.O. de la Chambre de Commerce Belgo-Luxembourgeoise-Dominicaine (C.C.B.L.D.)* qui ont accueilli la délégation. Ils ont pu compter sur le soutien de l'Ambassade de la République Dominicaine à Bruxelles, en la présence de Madame Altagracia Reyes, *Conseillère, et de la Fédération des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique*. Côté régional, l'AWEX, FIT et MRBC/BECI ont répondu présent.

Au Grand Duché de Luxembourg, la délégation a été reçue par la B.E.I. (*Banque Européenne d'Investissement*) et la Chambre de Commerce du Luxembourg. Lors des conférences qui se sont déroulées les 15 et 16 avril, nous avons pu compter sur la collaboration du C.B.L.-ACP (*Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture Belgique-*

Luxembourg- Afrique- Caraïbes-Pacifique) et BELACEN (*Chambre de Commerce Belgique-Amérique Centrale*).

Compte rendu détaillé des activités

✓ Mardi 13 avril 2010

C'est dans une ambiance conviviale que la délégation a assisté au cocktail de bienvenue dans le cadre prestigieux du « Château du Lac » de Genval. Les représentants Belges et Dominicains se sont adressés à l'Assemblée et ont chacun salué la présence des invités ayant répondu présent à l'invitation. En outre, les propriétaires de l'hôtel, Monsieur John Martin et sa femme ont accueilli l'Assemblée.

✓ Mercredi 14 avril 2010

La journée a débuté par la visite à la Chambre de Commerce du Luxembourg. La délégation a été accueillie par Monsieur Jean-Claude Vesque, *Head Of International Trade* de la Chambre de Commerce du Luxembourg. Cette Chambre compte 40 000 membres affiliés et réalise près de 80% du PNB. Les représentants Luxembourgeois, après avoir brièvement exposé quelques informations sur leur pays, ont présenté, à leurs hôtes, un film sur les missions économiques qu'ils mènent. Dans une sorte de « Business Wonderland », dix modules sur l'économie ont été présenté :

- L'industrie du métal et du fer (qu'il faut développer),
- les industries de traitement de métal,
- les industries chimiques, matérielles et plastiques (secteur le plus fort),
- le secteur du non métallique, des minéraux (qui sont des matières premières dans la construction et représentent une part importante du PNB),
- le secteur de l'électronique et de l'électrique (software, production spéciale, surtout en matière de développement des industries automobiles),
- le secteur alimentaire (vin, ...)
- le secteur des services financiers et commerciaux (le centre financier représente 27% du PNB)

Le Grand Duché du Luxembourg se trouve au cœur de l'Europe. On peut accéder au territoire luxembourgeois très facilement via les pays voisins. C'est un pays qui a une position géostratégique favorisée par les voies navigables, terrestres et aériennes (*Cargolux*).

Le secteur de la santé est un nouveau domaine dans lequel la Chambre de Commerce aimerait s'investir. Elle tente de développer cette aire de compétence.

La Chambre de Commerce rappelle que ce qu'elle vise, c'est la diversification de l'économie du pays.

Ensuite, un rapport de la B.E.I. a été exposé par Madame Irène Galvez, *Investment Officer Caribbean & Pacific Division*. La B.E.I. finance divers projets via les prêts. Elle a été créée en 1958. Grâce aux Accords de Cotonou (2000), elle s'est penchée sur une politique de développement qui vise à soutenir les pays A.C.P. (Afrique Caraïbe Pacifique). A titre d'exemple, pour l'année 2009, l'Afrique a bénéficié de 1.1. Billions de \$.

La B.E.I. mène aussi des activités en République Dominicaine dans le secteur de l'énergie et du tourisme mais aussi dans la construction d'autoroutes.

Dans son mode de fonctionnement, la B.E.I. finance au maximum 50% du projet proposé par le pays. Ses interventions peuvent être à la fois directes et indirectes.

Du côté Dominicain, M. Franklin Lithgow, *Directeur du CEI-RD (Centro de Exportaciones e Inversiones)* a fait un exposé sur les objectifs de son pays.

- Premièrement, un éventuel partenariat viserait à l'amélioration de la qualité de vie de la population, surtout dans le domaine de la santé. En 2008-2009, des réformes ont été entamées en ce sens. Ce partenariat se ferait principalement via l'exportation de nourriture (noix de coco, cacao, bananes, ...).
- Le secteur de la télécommunication est fort important. Il ne compte pas moins de cinq opérateurs.
- L'énergie solaire serait un secteur à développer. Consciente d'avoir le soleil et le climat approprié, elle invite les partenaires à s'adapter aux besoins et aux possibilités du pays.
- Consciente du manque d'habitations, le secteur de la construction serait mis à contribution.
- Bien sûr, le secteur du tourisme reste l'un des domaines privilégiés.

Une volonté d'établir un partenariat entre d'un côté, la Belgique et le Grand Duché de Luxembourg et de l'autre, la République Dominicaine est évoqué. La construction de l'autoroute reliant Santo Domingo à Samana, qui évite de faire le tour de l'île, a été concrétisée.

Autre point abordé, et non des moindres, la position régionale primordiale de la République Dominicaine dans l'aide qu'elle peut apporter à la reconstruction d'Haïti.

Le débat s'est clôturé par un mot de remerciement de Monsieur Michel Niechcicki, C.E.O. de la C.C.B.L.D., qui a souligné l'importance de la dimension humaine des projets et activités réalisés par la B.E.I..

L'après-midi a été consacrée à la visite de la ville de Luxembourg : visite de l'ancien quartier, du Palais Royal, de l'Eglise Saint Michel, ...

De leur côté, les officiels, Monsieur le Ministre André Flahaut, M. Franklin Lithgow, *Directeur du CEI-RD* Altagracia Reyes, Conseillère de l'Ambassade Dominicaine et les participants de la Chambre Belgo-Luxembourgeoise-Dominicaine ; Michel Niechcicki, Jacques Léon Glorieux, Jesus Santamaria se sont rendus à la B.E.I. et ont eu le grand honneur d'être accueillis par son Président Philippe Maystadt, Patrick Walsh Directeur - *Département ACP-IF*, Bernard Gordon - *Head of Division Caribbean & Pacific*, ainsi que Irene Galvez - *Investment Officer* de la même Division.

✓ Jeudi 15 avril 2010

La conférence informative s'est déroulée au « Château du Lac » de Genval en collaboration avec CBL-ACP et BELACEN. Au nom du Ministre Eddy Martinez - *Secrétaire d'Etat et Ministre du Centre à l'Exportation et Investissement de la République Dominicaine (C.E.I.-R.D)*, Monsieur Franklin Lithgow, a présenté différentes opportunités commerciales de la République Dominicaine.

Monsieur Olivier Willocx *Administrateur Délégué de BECI (Brussels Enterprises Commerce & Industry)* fit un exposé sur le thème « *Export to Europe* » en soulignant la place importante de la Belgique dans les échanges commerciaux au niveau mondial tant à l'importation qu'à l'exportation.

Ce fut ensuite à M. Yves Dricot - Expert National - *Coopération Belge au Département des Opérations du C.D.E. (Centre pour le Développement de l'Entreprise – ACP-EU Cotonou Agreement)* de présenter la situation des possibilité d'aide au développement d'opérations avec la République Dominicaine.

Au cours du déjeuner de contact et dans l'après-midi, les participants ont eu l'occasion de discuter en ateliers et différents projets ont été présentés par les participants issus de nombreux secteur d'activités :

- Distribution et vente,
- Service médical,
- Importation,
- Distribution,
- Exportation,
- Conseils,
- Services,
- Architecture /Construction
- Energies nouvelles,
- Traitement des eaux et des déchets,
- Agriculture.

Les différents ateliers ont vu les secteurs représentés s'échanger les idées, les informations en vue de partenariats divers. Les sociétés Dominicaines :

- *Ortho Estetica Medica,*
- *Hollowick RD,*
- *Servicomp Int. S.A.*
- *Arquitectos Raul Morilla,*
- *B.D.C. International S.A.,*
- *Home Maintenance,*
- *Kemen Caribbean, C.X.A.,*
- *Europe Beauty Fashion,*
- *Grupo de Hostos,*

ont eu l'opportunité de rencontrer leurs homologues Belges présents à la conférence.

✓ Vendredi 16 avril 2010

La matinée a été rythmée par une conférence mettant au prise les représentants de l'AWEX, la Région de Bruxelles-Capitale et FIT. Cette dernière s'est tenue toujours dans le cadre agréable du « Château du Lac » de Genval.

L'introduction fut faite par M. Jacques Léon Glorieux - *Membre du Comité exécutif de la C.C.B.L.D.*. Il a souligné combien il était heureux de pouvoir bénéficier du concours de représentants qualifiés des trois régions permettant ainsi d'offrir un panorama complet des possibilités offertes aux participants Dominicains.

Monsieur Daniel Jordan - *Directeur Investissements AWEX*, prit ensuite la parole, en espagnol, pour présenter la Belgique et la Région wallonne (Wallonie) comme centre de l'Europe pour les investissements. La Belgique est le premier pays en matière de transports routiers et ferroviaires. En outre, les aéroports nationaux et régionaux favorisent la circulation de biens et de personnes. La Wallonie a des contacts avec la Flandre et des pays voisins tel que la France. Ainsi, la France passe souvent par la Belgique lors de ses transports de marchandises. En matière de productivité, la Belgique est le second pays d'Europe, après le Grand Duché de Luxembourg. Il note l'existence de divers parcs scientifiques dans la région industrielle à savoir, dans le Nord du pays. En terme d'investissement, on compte près de 40% dans les secteurs les plus productifs tels que la logistique, l'ingénierie mécanique, l'aéronautique, la qualité de vie. Le système fiscal belge et wallon est avantageux et spécialement adapté aux centres de distributions. La qualité et le niveau de vie sont élevés.

Monsieur Peter Desmet - *Policy Officer* au sein du *Département International Vlaanderen*, en remplacement de Madame Anke Vanderstappen, *Responsable des pays de la zone Caraïbes de la FIT (Flanders Investment and Trade)* s'adressa, également dans la langue de Cèrvantes aux participants, en présentant la position de la Flandre dans le cadre des relations internationales de la Belgique.

Enfin, Monsieur Franz Evers du *Département Prospection et Communication de Bruxelles Export* compléta le tableau dressé par ses collègues des deux autres régions en précisant les opportunités complémentaires offertes par la Région Bruxelloise.

A l'issue de la conférence, un lunch s'est tenu au sein du Château du Lac de Genval au cours duquel les participants tant Belges que Dominicains, ont encore eu de larges entretiens de « networking » avec les orateurs de la matinée et entre eux.

L'après-midi a été consacrée à la visite de la Commission Européenne – DG Développement et Relations avec les pays A.C.P.. La délégation a été reçue par Monsieur Domenico Rossa, Chef de l'Unité Développement ainsi que M. Rune Skinnebach - *International Relations Officer*. Monsieur Americo Beviglia Zampetti de la *DG Commerce* fit également un exposé.

En premier lieu, ils ont dressé un tableau de l'Europe et de ses différentes composantes, en n'oubliant pas d'évoquer les quelques tensions qui existent pour le moment entre la Commission et le Parlement, du fait de la création du nouveau poste de *Haut Représentant* (traité de Lisbonne 2010).

Les relations qu'entretiennent l'Union Européenne (UE) et la République Dominicaine font suite aux Accords de Lomé de 1999 et de Cotonou de 2000. Cette relation s'établit dans le cadre des *Accords de Partenariats Européens (APE)*. Les APE permettent de faciliter les relations entre les nations. Ils entretiennent des accords bilatéraux et multilatéraux qui favorisent la régionalisation et une implantation de l'UE dans différentes zones. Les Accords de Cotonou fixe les règles de l'O.M.C.. La Commission rappelle qu'elle n'est pas là pour donner des conseils mais bien pour fixer les règles. Les fonds européens octroyés pour les pays APC totalisent 5% des Fonds de Développement Economique (F.E.D.). La Commission a la volonté de renforcer les Accords dans les Caraïbes et d'initier l'« implémentation ». Pour ce faire, il s'agit de localiser les secteurs d'intérêts du pays (produits exportables, missions possibles, ...).

Alors que des relations entre le gouvernement de la République Dominicaine et la Commission Européenne existent déjà, la Commission insiste sur des relations à établir dans le secteur privé. Ces relations seraient le reflet de la réalité des intérêts économiques, du secteur privé. En effet, le secteur privé fait déjà du « lobbying » auprès du gouvernement en République Dominicaine. En outre, le secteur privé est essentiel pour le développement économique.

Conclusion

A la suite de cette mission qui s'est déroulée du 13 au 17 avril 2010, un bilan provisoire peut déjà être établi.

Avant toute chose, il faut saluer l'initiative inédite de la Chambre de Commerce Belgo - Luxembourgeoise - Dominicaine d'avoir organisé un évènement d'une telle ampleur. En effet, c'est la première fois qu'une délégation de la République Dominicaine aussi nombreuse se rendait en Europe pour rencontrer leurs homologues.

L'organisation de ce meeting est née d'une volonté d'établir des liens commerciaux entre les différents secteurs représentés d'un côté, par la Belgique et le Grand Duché de Luxembourg et de l'autre, par la République Dominicaine. Cette nécessité de collaborer dans les différents secteurs se reflète au travers de la variété de secteurs représentés.

Rappelons l'importance géostratégique de la République Dominicaine dans la reconstruction d'Haïti qui, par la suite, générera des activités économiques bénéfiques pour le pays. (secteur de la construction, ...).

D'importants contacts se sont établis et nous pouvons d'ores et déjà annoncer que les objectifs de la mission sont largement atteints et c'est avec grand plaisir que nous pouvons déjà annoncer qu'une nouvelle mission se déroulera entre les parties. Les délégations Belge et Luxembourgeoise seront attendues en République Dominicaine dans le courant du mois d'avril 2011.